

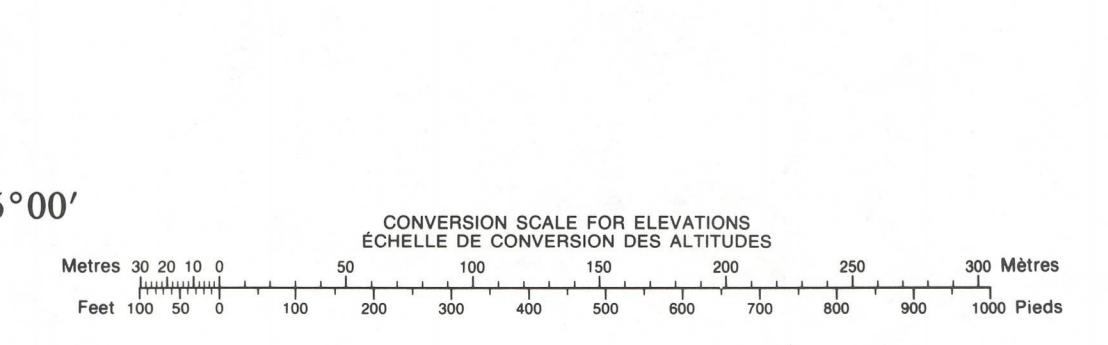
LEGEND - LÉGENDE
ROAD, HARD SURFACE
ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, COARSE SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD
CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
SENTIER, PERÇES OU PORTAGE
BUILT-UP AREA
AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SIDING, STATION, STOP
CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVÈNEMENT; STATION; ARRÊT
BRIDGE
PONT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE; BARN
MAISON; GRANGE
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER; LANDMARK OBJECT
TOUR; VALEUR DE RÉFÈRE
WELL; OIL, GAS, TANK; WATER
PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE; GRAVEL PIT
MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING; EMBANKMENT
DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY
FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AND NUMBER
FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE, NON APPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA
LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER SURVEYED; UNSURVEYED
CORN DE CANTON (A.T.C.): APPENTÉ, NON APPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS
CORN DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION
RÉFÈRE DE NIVEAU AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE
POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE
COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE
LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND
TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP; WOODS; STRING BOG
MARAIS; BOISÉ; MARÉCAIGES; FONDÈRE À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS
LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENILLES
RAPIDS; FALLS; RAPIDS
RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS
ESTRANS, SABLES SOUS L'EAU; ROCHERS
TUNDRA; LAKES IN TUNDRA
TOURNDRA; LACS EN TOURNDRA
PALSA BOG
FONDÈRE DE PALSE
DAM; WHARF
BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ
PINGO
PINGO
DITCH
FOSSÉ
CONTOURS
COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR
COURBE DE CUVETTE
CLIFF
FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER
POINT COTE, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER
ESKER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES
SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE
LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA
SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

GLOSSARY - GLOSSAIRE
CABIN
CABINE
PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE
COMPILATION A-24065 RESTITUTION 7/75 252
DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 15U
100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
DESIGNATION DU CARRÉ DE 100 000 m: ULM 61
EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉFÈRES À 100 MÈTRES PRÈS
REVISION REVISION

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 15
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSELLE DE MERCATOR
53 M/5 53 M/6 53 M/7
53 M/4 53 M/3 53 M/2
53 L/13 53 L/14 53 L/15



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1986.
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© 1985, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEOLOGICAL SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL . . . . . 10 METRES
WHITEMUD LAKE
MANITOBA
EAST OF PRINCIPAL MERIDIAN EST DU MÉRIDEN PRINCIPAL
Scale 1:50 000 Échelle
Miles 1 0 1 2 3
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1986.
Ces cartes sont en vente au bureau des cartes du Canada, Ministère de l'énergie, des mines et des ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.
© 1985, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHÈV DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.
INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEOLOGICAL SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.